

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2010. gada 30. septembra spriedums — *van Heuckelom*/Eiropas Policijas birojs (Eiropols)

(Lieta F-43/09) ⁽¹⁾

(Civildienests — Eiropola Civildienesta noteikumi — 29. pants — Līmeņa paaugstināšana, pamatojoties uz novērtējuma ziņojumiem — Iebildums par lēmuma, kurā paredzēta pakāpju un līmeņu noteikšanas kārtība, prettiesiskumu — Eiropola direktora un valdes atbilstošās kompetences — Eiropola direktora rīcības brīvība — Robežas)

(2010/C 317/82)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Carlo van Heuckelom (s-Gravenhage, Nīderlande) (pārstāvji — W. J. Dammingh un N. D. Dane, advokāti)

Atbildētājs: Eiropas Policijas birojs (Eiropols) (pārstāvji — D. Neumann un D. El Khoury, kuriem sākotnēji palīdzēja B. Wägenbauer un R. Van der Hout, advokāti, pēc tam — B. Wägenbauer, advokāts)

Priekšmets

Prasība atcelt 2008. gada 14. jūlija lēmumu, ar kuru prasītājam piešķirts viens līmenis pakāpes klasifikācijā, kā arī 2009. gada 19. janvāra lēmumu, ar kuru noraidīta sūdzība par pirmo lēmumu

Rezolutīvā daļa:

1) *van Heuckelom* prasību noraidīt;

2) katrs lietas dalībnieks sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.

⁽¹⁾ OV C 180, 01.08.2009., 63. lpp.

Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2010. gada 14. septembra spriedums — *Da Silva Pinto Branco*/Eiropas Savienības Tiesa

(Lieta F-52/09) ⁽¹⁾

(Civildienests — Ierēdņi — Pieņemšana darbā — Pārbaudāmais ierēdnis — Atlaišana pārbaudes laika beigās — Tiesības uz aizstāvību — Spēju novērtējums — Pārbaude tiesā)

(2010/C 317/83)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Delfina Da Silva Pinto Branco (Luksemburga, Luksemburga) (pārstāvji — M. Erniquin un C. Defago, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Tiesa (pārstāvis — M. A. V. Placco)

Priekšmets

Pirmkārt, prasība atcelt lēmumu par prasītājas atlaišanu. Otrkārt, prasība viņu apstiprināt amatā, vai, pakārtoti, atjaunot darbā par pārbaudāmo ierēdni. Visbeidzot, prasība samaksāt atlīdzību par ciesto morālo kaitējumu.

Rezolutīvā daļa:

1) prasību noraidīt;

2) *Da Silva Pinto Branco* atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 244, 10.10.2009., 16. lpp.